

ワシントン日本商工会テニス&ポトラックパーティの御案内

会員各位

全豪での錦織選手らの活躍に刺激を受け、またテニスへの情熱が高まっているのではないかと思います。さて第13回となります商工会テニスパーティを下記の要項で開催致します。多くの方々のご要望に応え、今年は3月3日と7月21日（案内別途）の2回開催します。今回もテニスを通じての交流を深め、健康増進に資する楽しい会にしたいと思っております。昨年大好評であった子供向けのテニススクールも開催いたします（もちろん大人向けも）。初めての方、テニスは最近ご無沙汰している方、お子様連れでのご参加ももちろん大歓迎です。当日はポトラック方式で簡単な立食パーティも行います。みなさまどうぞ奮ってご参加ください。

記

- ・日時： 2012年3月3日（土）6:30PM ~9:30 PM
※会場側の都合で例年より開始時間が遅いことご了承ください。
- ・場所： The Four Seasons Tennis Club (<http://www.4seasonstennisclub.com/>)
3010 Williams Drive, Fairfax, Virginia 22031 (Phone: 703-573-5105)
※インドアコート。例年と場所が異なります。駐車場スペースも施設内には限りがあります。
- ・費用： 1人10ドル（13歳未満は無料） ※テニスをされる方のみ
- ・ゲーム方式： ダブルス方式。パートナーは事務局がランダムに決め、入れ替えも行います。
交流が目的です。初心者・初級者と中級・上級の方々を混ぜ合わせます。
後半はフリータイムを設けますので思う存分、試合をなさってください（※テニスコートは12:00AMまで利用可能です。ただしコートの割り振りは行います。）。
今回も事前にアメリカのNTRP rating またはクラス（初心者、初級、中級、上級）によるだいたいのレベルをお知らせください。
- ・特記事項：
 1. 同時間帯に、初心者向けにテニススクールを予定しております。これを機にテニスを始めてみたいという方も大歓迎です。今年も子供向けのスクールも開催いたします。
 2. ポトラック方式で簡単な立食パーティを行いますので、各自簡単な食べ物を準備願います。
※未成年の飲酒は当然ながら厳禁です。
 3. 参加者は会員・家族、ゲストを問いません。会員でなくとも、会員からの紹介があれば参加戴けます。ぜひお誘い合わせの上ご参加下さい。子供が参加される方で時間をご心配な方はいつ早めに帰っても問題ありません※未成年の場合は大人の同伴が必要です。13歳未満の方の試合参加については向井理事にご相談下さい。

申込書

- ・ 申込書： **2月24日(金)必着**で、小切手 (**payable to JCAW**) を同封して下記宛てにお送り下さい。

(再掲) 費用： 1人10ドル (13歳未満は無料) ※テニスをされる方のみ

(宛先) Fujitsu Limited 1776 I Street, N.W., Suite 880, Washington, D.C. 20006 Tel. (202) -296-8450

※2月27日までは受領確認のメールを送ります。届かなければご一報下さい。

- ・ 問合せ先： 担当理事 向井健太郎： ken.mukai@wdc.fujitsu.com

申込者情報

・ 氏名： _____

・ email： _____

参加者名	年齢 (未成年者のみ)	性別	連絡先 (携帯電話等)	NTRP Rating or クラス(中級等)	テニススク ール参加
1.					[] 参加
2.					[] 参加
3.					[] 参加
4.					[] 参加
5.					[] 参加
6.					[] 参加
連絡事項					

<重要>

- ・ ダブルスをされる方へ：
組合せ作成の関係上、遅れて到着される方や途中で帰られる方は組合せの調整をしますので、その旨を予めご連絡下さい。当日の突然の遅刻は組合せにどうしても影響が出ますのでご配慮願います。
- ・ 13歳以下のお子さんも出席について：
レッスンへの出席やフリースタイルにおけるプレーは可能(無料)ですが、13歳未満の方の試合参加については向井理事にご相談下さい。子供が参加される方で時間をご心配な方は早めに帰って戴いても問題ありません。

<ご参考>

- ・ NTRP レーティングについて興味のある方は以下サイトをご覧ください。

公式版： <http://assets.usta.com/assets/1/15/General%20%20Experienced%20Player%20Guidelines.pdf>

日本語訳 (1) <http://www.tennisoff.net/ntrp.html> 日本語訳 (2) <http://sports.geocities.jp/panbo21/level.html>

※商工会イベントに申し込まれる方は日本語版をベースにした申告で十分です。USTAの試合に出られる方は公式サイトをご覧ください(日本語版の5.0付近の記述は実際と比較して基準が甘いという意見もあります。公式版には年齢枠や競技実績をベースとした指標もあり実際には少々複雑です。)

Feb2012

Japan Commerce Association 13th Annual Tennis & Potluck Party

Dear JCAW members:

We are holding the 13th annual Japan Commerce Association Tennis party, as follows.

Date: Saturday, Mar 3, 2012 6:30 PM ~9:30PM

Place: The Four Seasons Tennis Club (<http://www.4seasonstennisclub.com/>)
3010 Williams Drive, Fairfax, Virginia 22031 Tel: (703) 573-5105

Fee: US \$10.00 / person (For those who will play tennis. 13 years and younger play for free)

Game Style: Doubles: Please provide your rating in terms of the NTRP Rating or other similar classification (beginner, advanced beginner, intermediate, advanced, etc.) We will randomly assign double teams based on your provided rating. We welcome beginners who never played tennis before or who just started tennis. We will also plan to provide a tennis lesson for those people who are interested (including young children). Please let us know if you would like to attend the tennis lesson. For NTRP ratings, please see, <http://assets.usta.com/assets/1/15/General%20%20Experienced%20Player%20Guidelines.pdf>

Memo: -Potluck Party: We will have a potluck party. Please bring some food with you. We will provide the tennis balls, and some drinks. Alcohol consumption by a minor is strictly prohibited. A minor must be accompanied with an adult.
-Eligibility: Non-JCAW members are also welcome as long as the person is accompanied by a JCAW member. Players 13 years and younger are also welcome to play. For those players (13 years and younger) capable and wish to participate in doubles games, please contact Trustee Mukai.

Coordinators: Trustee: Kentaro Mukai: ken.mukai@wdc.fujitsu.com

Registration Form

- Registration: Please send in the registration form along with a check payable to JCAW by no later than Friday, February 24, 2011

Address:
Fujitsu Limited
 1776 I Street, N.W., Suite 880, Washington, D.C. 20006
 Tel. (202) -296-8450

* Please let us know if you do not receive a confirmation notice by Feb. 27th.

- Fee: US \$10.00 / person (For those who will play tennis. 13 years and younger play for free)

Contact Person

-Full Name: _____

-email address: _____

Name (First, Last)	Age (if below 13)	Gender (M/F)	Contact Information (Phone)	NTRP Rating or other rating (Beginner/Intermediate/ Advanced)	Tennis School?
1.					[] Attend
2.					[] Attend
3.					[] Attend
4.					[] Attend
5.					[] Attend
6.					[] Attend
Note					

<Important>

Doubles players :

Please let us know at the time of registration (no later than February 24) if you plan to arrive late or plan to leave early. We will try to accommodate your request and reflect it on your schedule of play.

Minor:

A minor must be accompanied with an adult. Players 13 years and younger are also welcome to play. For those players (13 years and younger) capable and wish to participate in doubles games, please contact Trustee Mukai.